

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS
Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Almudena, 24
Teléfono núm. 59
Telegrams: «BIEN. MAHON»
—No se devuelven los originales—

Mahón, jueves 27 de Agosto de 1931

Núm. 17.518

significa la vida política activa porque es muy fuerte la tortura de verse calumniado y expatriado después de haber puesto en la gobernación del país alma y corazón...»

Nunca sentí un brazo tan fuerte como el recibido del buen patriota al despedirme. Parecía que enviaba con él la ofrenda a la Patria querida y lejana. Tenía razón: ¿para qué conspirar? El mundo se estructura con cosas y no con artificios. Por eso los verdaderos conspiradores contra un régimen no son los que contra él predicán desde el campo de los no conformistas, sino los que dentro del mismo régimen representan la acción, los que en él destruyen en vez de construir.

El fantasma de las conspiraciones monárquicas en España es hoy por hoy un recurso parecido al que practicaba el ministro de la comedia de Sardou que inventaba conspiraciones para presentarse después como salvador de la patria. ¿Por qué hablar de conspiraciones monárquicas cuando hasta del campo de la Monarquía ha salido una Acción Nacional que le echa una mano a la República? No podrá decir el Gobierno que se le ha negado asistencia en las derechas.

...Otra vez en España. Vuelvo a escuchar murmurios; se masca el descontento. Ese ambiente sutil, que no definirá ni la física ni la química, que no se personaliza y que impregna la vida social, es lo que tiene un valor objetivo. Ese valor objetivo y decisivo que expresaba Letamendi al decir que los pueblos son como los niños: siempre que se quejan tienen razón, aunque ignoren la razón por que se quejan.

VICENTE GAY

Biarritz-San Sebastián, agosto.

(De «La Nación»)

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.

Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintet Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

NOTAS DE UN ESPECTADOR

Proyecto constitucional que debe ser... proyecto

Ya tenemos proyecto constitucional elaborado por Comisión parlamentaria. A marchas forzadas se ha hecho para que las Cortes Constituyentes puedan, al mes y medio de vida, justificar siquiera su nombre, pero no podrán quejarse los sectarios. La Comisión les ha colmado la medida.

Las Constituciones han de ser códigos generales, flexibles, encuadramientos de ideas diversas, resultantes medias de la opinión nacional, algo que mire al pasado para asentar en él sus raíces y mire al porvenir para dirigir hacia él sus ilusiones. La Constitución actual debía ser, además, un cuerpo orgánico que realizase la fórmula de que la República es para todos los españoles. La Comisión parlamentaria ha redactado un proyecto jacobino, sectario, que repele la conciencia española, hostil y agresiva al fondo más espiritual y noble del pueblo; una Constitución para una República de pocos republicanos y de muchos socialistas.

No es posible que semejante Constitución salga adelante, pero si aprovechando la composición de la Cámara que no es reflejo, ni mucho menos, de la verdadera opinión nacional, fuese votada se levantaría con tal vigor y empuje la bandera de la reforma constitucional que entonces si serían dos cosas muy distintas la Constitución externa y la interna del pueblo español, y de poco importan las Constituciones que se escriben y promulgan si no encarnan en el alma nacional.

Pero ¿tan desdichado es el proyecto? ¡Desdichadísimo! Cánovas hizo la de 1876 para «continuar» la historia de España y por eso no tuvo inconveniente en infiltrar en ella una gran parte del espíritu de la de 1869. Ahora se «borra» la historia y en vez de hacer un traje a la medida del cuerpo nacional, se coge del guardarropa de los sectarios lo peor y con eso quiere vestirse a España.

Habrà múltiples ocasiones de ir demostrando esto, con el examen detallado de lo que es y significa el proyecto constitucional, pero basta fijarse en cómo se trata en el mismo a las instituciones fundamentales para comprender lo imposible de que el proyecto prospere y si prospera se cumpla.

En el orden religioso no le basta con proclamar la libertad de conciencia, sino que restringe la libertad de cultos al interior de los templos (señal indudable de que se sabe que el único culto existente en España es el católico y ahorrándole podrá aparentarse desconocimiento de ello) y ordena la disolución de las Ordenes religiosas y la nacionalización de sus bienes. Es decir, que a las Ordenes religiosas, hoy autorizadas, que viven legalmente, se las atropella retroactivamente en su derecho, imponiéndoles una pena de confiscación.

En el orden familiar se destruye la familia estableciendo el divorcio con tal amplitud que la mujer puede obtenerlo siempre que quiera, con la sola expresión de su voluntad, sin alegación de prueba alguna. El matrimonio es menos que un contrato cualquiera. Se establece la escuela única, merma del derecho educativo de los padres, así que mirese como se mire la fa-

milia queda deshecha. Prácticamente se va al amor libre.

En el orden de la propiedad se dice claramente que el Estado reconoce la propiedad privada sólo por ahora, procediendo de modo gradual a su socialización, y que cuando el Parlamento lo acuerde se podrá expropiar sin indemnización. Se reserva además, el Estado la facultad de hacer en la propiedad las transformaciones que desee. Es decir, que tan pronto como la Constitución proyectada se aprobase, el régimen capitalista se habría hundido. Lo que no se atreve a hacer Mac Donald en una economía tan resistente como la británica lo harían de golpe y porrazo unos cuantos diputados en una economía tan enclenque como la española.

Respecto al orden público se prescinde, supongo que deliberadamente, de todo aquello que puede ser algo conservador. Es evidente que un Senado con buena organización, representativo de intere-

ses, puede ser un freno, un contrapeso de demagogías y que en Francia, por ejemplo, ha prestado muy buenos servicios ¡Pues se prescinde del Senado! Es notorio que así como el representante del pueblo en una Cámara debe ser elegido por sufragio universal, el Presidente de una República parlamentaria debe serlo en elección de segundo grado, porque ni sus capacidades exigen otra cosa, ni las capacidades que deben resplandecer en esa clase de primeros magistrados pueden ser apreciadas por todos. ¡Pues se le somete a elección popular! Y como si el pueblo español hubiese adquirido de la noche a la mañana una educación cívica superior a la de todos los países se le somete a votación todas las discrepancias entre la Cámara y el Presidente. ¡A votar cada lunes y cada martes, que todo lo demás ya se hará! Porque es de advertir que en las regiones autónomas habrá otras votaciones.

¿Puede prevalecer semejante proyecto? Pero ¡qué de discusiones costará el modificarlo! ¡Con lo fácil que hubiera sido que el Gobierno hubiera tenido un proyecto suyo en vez de que todos sean de los demás!

MARIANO MARFIL

(Del «Diario de Barcelona».)

POLITICA INTERNACIONAL

Las causas y las consecuencias de la grave crisis inglesa

La libra esterlina ha perdido su paridad oro. Para poner un término a la salida de oro, los Estados Unidos y Francia han prestado al Banco de Inglaterra 50 millones de libras. El ministro de Hacienda, Felipe Snowden, reconoce que la situación es grave. El primer ministro suspende su veraneo y llama urgentemente a Londres a los prohombres del partido conservador y del liberal. En el presupuesto del año que viene se vislumbra un déficit de 130 millones de libras que, al cambio actual, equivalen a más de 7.000 millones de pesetas (!). Snowden habla de la necesidad de economías draconianas y de sacrificios que deben soportar todas las clases. Resulta, pues, que el Gobierno laborista, en vez de haber resuelto el problema de la huelga forzosa—como lo había prometido en la campaña electoral—ha visto aumentar el número de los obreros sin trabajo en millón y medio, y como no es posible que un país soporte tantos gastos, se verá obligado a reducir en dos chelines semanales los socorros concedidos a los parados.

¿Cuáles son las causas de la crisis inglesa? En pocas palabras, se puede resumirlas así: La Gran Bretaña ha aumentado considerablemente sus gastos públicos, a pesar de haber devuelto a la moneda su paridad oro, sin haber disminuido el coste de producción. En 1925, con el fin de conservar para la City de Londres su posición preeminente en las finanzas el Gobierno conservador ha aumentado el valor de la libra en un 10 por 100. Hubiera sido lógico reducir en la misma proporción los gastos públicos, los salarios, jornales, etc. En efecto, los propietarios de las minas trataron de introducir la reducción, pero entonces estalló la terrible y aguda huelga minera que duró durante casi todo el año 1926 y cuyas consecuencias se dejan sentir todavía en la economía inglesa. Los jornales si-

guen siendo los mismos, así como los socorros concedidos a los sin trabajo a pesar de que la vida es bastante más barata que hace diez años. Desde 1913, Inglaterra ha cuadruplicado sus gastos públicos con una moneda cuyo valor no ha disminuido. Se comprende que la producción no puede soportar gastos tan exagerados que se manifiestan en contribuciones onerosísimas. Existe una lucha tremenda por los mercados; cada país procura reducir el coste de producción, y en estas condiciones la inglesa no puede competir con la de otros Estados. La Gran Bretaña se encuentra en un círculo vicioso: alimenta a más de dos millones y medio de obreros que no producen; los gastos de carácter social exigen el aumento de los impuestos; éstos encarecen la producción, disminuyen las exportaciones y crean nuevos parados. Tan sólo mediante severas e implacables economías podrá salir Inglaterra de la grave crisis que la ahoga.

La crisis económica se ha complicado con la financiera. La City sigue siendo un importantísimo centro bancario, aunque tenga ya que compartir su omnipotencia de antaño con Nueva York y París.

Numerosos capitales extranjeros se concentran en Londres, y los banqueros de la City, atraídos por los altos intereses que se pagan en Alemania y Europa Central, los envían a estos países, en forma de créditos a corto plazo. Todo esto marcha bien mientras no se produzca un ligero pánico y los dueños de los capitales no los reclaman. Esto ha ocurrido hace unas semanas, cuando los franceses retiraron su dinero de Londres; mientras que Londres no podía hacer otro tanto con el dinero transmitido a Alemania. Inglaterra tuvo, pues, que enviar a Francia grandes cantidades de oro, cantidades tan crecidas, que cualquier otro país que no gozara del prestigio banca-

Año LVIII



—El señor Maciá, su señora e hija, rodeado de algunos ministros y diputados llegados al hotel donde fué cumplimentado por personalidades de la colonia catalana

IMPRESIONES DE VIAJE

EMIGRADOS Y CONSPIRADORES

Por VICENTE GAY.

¿Dónde estarán los enemigos de la República? Esta pregunta me ha venido cuando meditaba sobre la cuestión y pensaba al mismo tiempo en el campo de las llamadas derechas y de los monárquicos que corre la pólvora ni hay actuación colectiva alguna, sin poder olvidar que los revolucionarios activos y los sindicalistas y comunistas han declarado absurdo el pretérito e imputado maridaje suyo a las derechas. Y como en España encontraba la respuesta, he intentado buscarla en Francia. Para la frontera siguiendo el recorrido de las playas cantábricas, que señalan mucho. En ellas se ha desahogado el pudor y el recato que tienen que ver con la moralidad y por eso muchísimas mujeres cubren con la tela, poco más o menos, que necesita un salvaje para arreglarse un taparrabos, con que, convenientemente ceñido, cubren hasta el más ligero resque de su estatuaría viva, y la ilustración de salvajismo se completa gracias a la piel tostada que así se ve, tan distinta del cutis blanco que el mármol que hizo ganar la civilización protegiendo el cuerpo con los productos de la textiliería. En un albornoz se tiene patente para todo, para ir por la calle desahogando las piernas desnudas, para sentarse en una terraza haciendo tragar a los demás el espectáculo de unas piernas velludas para bailar las contorsiones de la música negra...

La playa de Biarritz me trae el recuerdo de los mercados de Biarritz, por sus mujeres casi desahogadas. Una ligera neblina extiende un velo por el horizonte, matizándolo con la suave veladura de plata que se envuelve la costa cantábrica. Veo caras conocidas, muy conocidas, en las terrazas del mercado de la playa. Ex ministros y otros veraneantes, forman un grupo que departen corrientemente los que en España guardaban, tal vez, una discreta y muerta reserva. ¿Cómo no estrechar la mano de los que forzosamente vienen sufriendo las nostalgias de la Patria? A punto estuve de preguntar: «¿Es aquí donde se conspira?» Pero no lo hice, porque si como se suponía podía pasar, como aparentemente habría sido un agravio. Pero nos limitamos a comentar los sucesos y aventurar algunos augu-



EXTRANJERO.—El ilustre novelista Bernard Shaw a su llegada a Berlín, después de haber permanecido bastante tiempo en Rusia

LA TRISTE REALIDAD

En el pantano... y sin fuerzas

rio de Inglaterra (¿durante cuánto tiempo seguirá gozando de él?) se hubiera visto amenazado con un derrumbamiento monetario.

UN DIPLOMATICO

(De «Las Provincias»).

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: José de Calasanz, fundador, Rufo, obispo, Eulalia, virgen, Marcelino, Manea, Autusa, mártires, Licerio, Narmo, Cesáreo obispo, Margarita, vd.

La misa y oficio divino de hoy es de San José de Calasanz fundador, con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

SAN JOSÉ DE CALASANZ. - Nació de rica familia de Peralta (Aragón) desde pequeño enseñaba la doctrina cristiana a sus compañeros.

Después fundó la Orden de los Clérigos regulares pobres de la Madre de Dios y de las Escuelas Pías para educar a los niños.

GANGA

DOS BOTES A MOTOR de 22 y 23 palmos, bien equipados, con cambio de marchas, motores marinos marcas «Bub» de 2 1/2 HP. y «Caylle» 4 HP.

RAFAEL ROSELLO

Plaza República, 10. - Mahón 2-6

GOTA DE LECHE DE MENORCA

Se convoca la Asamblea de Protectores a Junta General extraordinaria, que se celebrará el próximo lunes día 31 de los corrientes.

Mahón 23 Agosto 1931. - El Secretario, José de Olives. - V.º B.º. - La Presidenta, Magdalena Alberti de Andreu.

Se venden muebles

San Jorge, 2. - De 4 a 6. 2-4

REACCION

Semanario de lucha política

Precio: 0'20 ptas.

Véndese en la Librería de MA-NUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Ahora que estamos en verano, seguramente que muchos lectores se habrán recreado con un espectáculo que se ofrece de continuo en las playas.

Exactamente eso es lo que le pasa al Gobierno. Va camino del quinto mes de su existencia y no ha hecho obra alguna constructiva.

Al ver al Gobierno y contemplar su inferioridad para el peso que le abruma, recordamos el chascarrillo salvando el respeto al Poder y a las personas que le encarnan.

Así estamos ahora: una carga abrumadora; pero como no se camina, la carga se vendrá abajo y se romperá.

Consejos y más Consejos; notas oficiosas y más notas oficiosas; discursos y más discursos; escán-

La función será de tarde y no dudamos que el público sabrá acudir para rendir el homenaje del aplauso a quienes con noble altruismo saben acudir en favor del humilde ofreciendo un medio para recaudar fondos pro sin trabajo y un espectáculo meritario, culto y digno.

Con el fin de que los vecinos de Villa Carlos puedan asistir a la función que se dará en nuestro primer coliseo el sábado por la tarde a beneficio de los obreros sin trabajo.

A bordo del vapor «Rey Jaime II» han llegado esta mañana doña Pilar Moysi de Vidal e hija; don Guillermo de Olives Feliu, señora e hija; don Julio de Olives Feliu; el doctor don Simón de Vidal y de Sintas; doña Pilar Benach de Riera e hijo; don Julio Mir Alvarez; don Cayetano Tejera Victory; el teniente de Infantería don Manuel Llaneras Ferrer y don Fortunato Fernández Oviedo, señora e hijo.

El número más interesante del programa de festejos del vecino pueblo de San Luis será sin duda las carreras de caballos, que atraerán al pulcro pueblo numerosos visitantes.

En el número más interesante del programa de festejos del vecino pueblo de San Luis será sin duda las carreras de caballos, que atraerán al pulcro pueblo numerosos visitantes.

dalos y más escándalos. Un día declara un diputado que estorba la masa encefálica; otro, se vuelve la Cámara contra el Presidente del Gobierno; al siguiente, contra el de la propia Cámara; y allá van días tras días sin labor útil.

En tanto, la economía nacional se desangra, la Hacienda se empobrece, el paro forzoso aumenta, la siembra no se hace, la Banca se asfixia, los precios suben... Miseria, hambre, ruina.

Esa es la realidad agravada por huelgas constantes, con la inquietud de una desintegración nacional y sin atalayar, un hombre que se imponga para cerrar un ciclo de desdichas.

¿No hay motivo para pensar que el Gobierno está metido en un pantano formado con el légame de sus propios errores y sin fuerzas para salir de él?

(De «La Correspondencia Militar»)

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 27 de Agosto de 1931

Parada. - Grupo Autónomo Mixto de Ingenieros número 2. Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

El Comandante Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar. - Rubricado. - V.º B.º. - El General Comandante Militar, BALMES. - Rubricado.

CRÓNICA

Función pro sin trabajo

El sábado, y con muy buen acuerdo, se reprisará en nuestro Teatro Principal el divertido juguete cómico «Mi tía Javiera» representado por el cuadro de distinguidos aficionados que tanto éxito obtuvieron en la función celebrada el lunes en nuestro primer coliseo.

La función será de tarde y no dudamos que el público sabrá acudir para rendir el homenaje del aplauso a quienes con noble altruismo saben acudir en favor del humilde ofreciendo un medio para recaudar fondos pro sin trabajo y un espectáculo meritario, culto y digno.

Con el fin de que los vecinos de Villa Carlos puedan asistir a la función que se dará en nuestro primer coliseo el sábado por la tarde a beneficio de los obreros sin trabajo.

A bordo del vapor «Rey Jaime II» han llegado esta mañana doña Pilar Moysi de Vidal e hija; don Guillermo de Olives Feliu, señora e hija; don Julio de Olives Feliu; el doctor don Simón de Vidal y de Sintas; doña Pilar Benach de Riera e hijo; don Julio Mir Alvarez; don Cayetano Tejera Victory; el teniente de Infantería don Manuel Llaneras Ferrer y don Fortunato Fernández Oviedo, señora e hijo.

El número más interesante del programa de festejos del vecino pueblo de San Luis será sin duda las carreras de caballos, que atraerán al pulcro pueblo numerosos visitantes.

En el número más interesante del programa de festejos del vecino pueblo de San Luis será sin duda las carreras de caballos, que atraerán al pulcro pueblo numerosos visitantes.

parte los tres caballos que tanto entusiasmo despiertan entre los aficionados.

Misas gregorianas

A partir del próximo sábado día 29 en la iglesia parroquial de San Francisco y en el altar del Santo Cristo a las ocho y media se celebrarán misas gregorianas en sufragio del alma de don Juan Femenias Fábregues (q. e. p. d.), capitán de la Marina Mercante.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos religiosos. 1-1

Concierto público

Esta noche y en el paseo de Isabel II (hoy de la Libertad) Jará su acostumbrado concierto la Música Municipal interpretando bajo la dirección de su maestro señor Mir un variado programa.

Un automóvil

Del vapor correo ha sido desembarcado un automóvil «David», consignado al comerciante del ramo señor Roselló.

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Día 22 de Agosto. - María Pons Lluich, nació en la calle Prieto y Caulas 8.

Día 24. - Luisa Lasanta Villar, nació en la calle de Santa Ana 21.

DEFUNCIONES Día 26. - Sebastián Vidal Petrus, de 78 años, ha fallecido en la calle de los Frailes 37.

NOTICIAS MARITIMAS

A hora acostumbrada ha llegado a este puerto procedente de Barcelona en línea directa conduciendo 58 pasajeros, correspondencia y 180 toneladas de carga diversa, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldés.

El «Rey Jaime II» saldrá esta tarde para Barcelona con pasaje, baliya y cargamento vario.

Mañana viernes, sujetándose al itinerario establecido, debe llegar a este puerto el vapor correo procedente de Palma.

A las diez y media de la mañana de ayer llegó a Ciudadela el vapor del indicado nombre procedente de Palma.

Se procede a la descarga de las 400 toneladas de abonos químicos que para el depositario representante de la Casa Cross conduce el vapor «Sac III».

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with 2 columns: Meteorological observation (e.g., Presión atmosférica, Temperatura) and value (e.g., 762'7, 21'3).

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Table with 2 columns: Financial instrument (e.g., Francos, Libras) and price.

Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Table with 2 columns: Financial instrument (e.g., Amort. 5 por 100 A. 1920) and price.

MONEDAS DE ORO

Table with 2 columns: Gold coin (e.g., Alfonsinos) and price.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 3 columns: Local value, Amount, and Price.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 26 a las 18.

Escuadrón de escolta presidencial

El ministro de la Guerra señor Azaña nos ha manifestado que se ha acordado crear un escuadrón de escolta del Presidente de la República.

Dicho escuadrón será mandado por un general de división.

No hay contrabando en Marruecos

Añadió el ministro de la Guerra en su conversación con los periodistas que es inexacto cuanto se ha dicho de alarmante sobre Marruecos.

En nuestra zona de protectorado no existe contrabando de armas como se ha señalado.

La supresión de tropas de nuestra zona de protectorado es pequeña; suprimirse únicamente un regimiento.

Asuntos de Marruecos

Para tratar asuntos de Marruecos, se han reunido a almorzar el Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora, el ministro de la Guerra señor Azaña y el Alto Comisario de España en Marruecos señor López Ferrer.

No hizo el señor Alcalá Zamora manifestaciones sobre el alcance de los acuerdos.

Inspector de la Zona Norte de Marruecos

Ha sido nombrado Inspector de la Zona Norte de Marruecos el general Gil Yuste.

Disposición de Fomento

Por disposición del ministro de Fomento señor Albornoz, se restablece el Reglamento del Profesorado de la Escuela de Minas.

También ha dictado el señor Albornoz una disposición dando nueva organización a los servicios de la Dirección de Ganadería.

La enseñanza en Marruecos

El ministro de Instrucción señor Domingo ha conferenciado con el Alto Comisario señor López Ferrer sobre el problema de la enseñanza de Marruecos.

Cambiaron impresiones sobre la creación de una Escuela Normal en nuestra zona de protectorado para preparar alumnos que puedan ejercer el profesorado en España y preparar en lo que se refiere al idioma y costumbre a aquellos alumnos que tengan que ejercer el magisterio en Marruecos.

Estudiaron la creación de Institutos en Ceuta y Melilla. También se habló de un centro de estudios históricos, cuyo centro se establecería en Granada.

El Nuncio de Su Santidad en el Ministerio de Estado

El ministro de Estado recibió al Nuncio de Su Santidad, con el que conferenció unos momentos.

Monseñor Tedeschini visitó también al Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora.

Al salir el Nuncio de la Presidencia dijo a los periodistas

que trataba con el Gobierno de los asuntos ya conocidos, con cordialidad y lealtad por ambas partes.

Todavía no hay nada referente a la contestación del Vaticano a la protesta del Gobierno.

Dice don Niceto Alcalá Zamora

El Presidente del Gobierno dijo que en la visita del Nuncio tuvo con el representante del Vaticano una conversación grata y cordial con la satisfacción que siempre recibe su visita.

El dictamen de la comisión de responsabilidades

Hablando del dictamen de la comisión de responsabilidades de la Cámara dijo el señor Alcalá Zamora que en el nuevo dictamen se recogieron muchas de las indicaciones que hizo en su discurso, pero quedó sin recoger una de ellas referente a la modificación de la Ley de enjuiciamiento para juzgar a los rebeldes emigrados.

Terminó diciendo que su intervención en el debate sobre el dictamen de la comisión de responsabilidades fué dictada por el cumplimiento del deber.

La minoría radical

En una dependencia del Congreso se ha reunido esta mañana la minoría radical asistiendo a la reunión el jefe del grupo don Alejandro Lerroux y otros significados personajes.

No dieron referencia a la prensa de la reunión, ni de los acuerdos que han recaído sobre la actitud de esta minoría en la Cámara.

Reunión del Consejo del Banco de España

En la reunión que ha celebrado el Consejo de Administración del Banco de España en el Ministerio de Hacienda y con asistencia del ministro para tratar del asunto de la moneda no se llegó a un acuerdo definitivo.

Mañana volverá a reunirse en Hacienda el Consejo de Administración del Banco de España.

La comisión de responsabilidades mantiene su criterio

La comisión de responsabilidades se ha reunido esta tarde, acordando, entre otras cosas, la forma de discutir el dictamen, que será por artículos y seguidamente, después de cada artículo las enmiendas que con él se relacionan.

El señor Ortega y Gasset que ha facilitado las referencias de la reunión, dijo que la comisión mantiene en absoluto su criterio y que si se han aceptado algunas enmiendas, no son en lo sustancial, sino en cuestión de detalle y en cambio han sido rechazadas otras.

Por consiguiente, juzgar de las responsabilidades corresponde al Parlamento, aunque esto no quiera decir que la Cámara no tenga atribución

para inhibirse cuando le... oportuno a favor de cual... tribunal competente, pe... respetando absolutamente... soberanía de las Cortes en... grave problema.

Bando del Gobernador de Navarra

Pamplona. — El Gobernador de Navarra ha publicado hoy un bando en el que dice que ante la efervescencia que se viene notando entre varios grupos políticos, las autoridades ordenan a todo trance para consolidar la República, aun cuando sea preciso adoptar medidas energéticas.

El bando se advierte que en aquellos individuos que se oyeran gritos subversivos denunciados y castigados severamente. Se recomienda además a todos los ciudadanos que cuando se muevan alborotos o colisiones entre grupos de distintas matiz político, se retiren a sus casas para que en la calle no se vea tan solo los alborotadores y así la fuerza pública podrá intervenir en la resolución de los disturbios con más libertad y más energía.

Noticias de Barcelona

Una vaquería propiedad de Maura Puig, se presentaron individuos diciéndole en nombre del Sindicato, de cuatro días debía despedir el encargado de vaquería Manuel Gómez y de no ser así, le declararía el «boicot» y las vacas y cabras que tienen serían llevadas al Sindicato embarcadas.

En el transformador de la ciudad de Riegos y Fuerza del Prat del Llobregat el obrero Francisco Garbí recibió una descarga eléctrica muriendo en el acto. Los detenidos anoche en la cárcel de Santa Madrona, detención dió motivo a un escándalo, se llaman Theodor y Félix Schach.

EL EXTRANJERO

La actitud de los laboristas independientes

París.—El señor Layton, del partido laborista independiente, ha declarado que opondrá con todas sus fuerzas a que se pidan nuevos sacrificios a la clase obrera, como a las viudas, huérfanos, obreros parados y ancianos pensionados. Tras breve discusión con algunas interrupciones es aprobado el dictamen de la comisión de responsabilidades del Congreso. Apruébase también sin discusión un dictamen sobre rea-

de la vida de 40 millones de personas que constituyen la masa popular entre los 45 millones de habitantes de Inglaterra.

Terminó diciendo que no comprendía por qué el señor Henderson y otros de sus colegas se niegan a cooperar con el primer ministro y en los fines que éste persigue para remediar una situación de la que son responsables.

La Bolsa de Londres denota firmeza

Londres.—La Bolsa de esta capital, ha mostrado en su sesión de hoy una firmeza casi general.

La atmósfera es buena y la tirantez en los cambios casi imperceptible.

Madrid 27 a las 5.

Sesión del Congreso

A las 5'45 ocupa la presidencia el señor Besteiro declarando abierta la sesión.

Menos animación en los escaños que el día anterior. En las tribunas públicas un lleno.

En el banco azul el ministro de Marina, el de la Gobernación, llegando más tarde el Presidente y otros consejeros.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Hablan varios diputados para dirigir ruegos de interés local.

El señor Egocheaga trata de la crisis pesquera del Sur de España y dice que como consecuencia de esta crisis hay unos veinte mil obreros del mar parados y en situación angustiosa para atender a las necesidades de sus hogares.

Pide que las almadrabas sean explotadas por comunidades de pescadores, no por consorcios como se viene efectuando en la actualidad.

Le contesta brevemente el ministro de Marina señor Casares Quiroga.

El diputado nacionalista vasco señor Aguirre hace uso de la palabra y dice que su partido es confesional con catolicismo de hombre, que no es la sensiblería de la beata.

Defiende a Dios y aboga por una ley de régimen social más equitativo que tenga por base la Familia y la Religión.

Dice que la misión de los nacionalistas en el Congreso es presentar el Estatuto de Estella y para que se resuelva son innecesarias las medidas contra los vascos que sólo defienden el pan y la tranquilidad.

Entrase en el orden del día.

Tras breve discusión con algunas interrupciones es aprobado el dictamen de la comisión de responsabilidades del Congreso.

Apruébase también sin discusión un dictamen sobre rea-

lización de varias obras de utilidad pública.

Sigue el debate sobre el dictamen de la comisión parlamentaria que fué a Sevilla para depurar las responsabilidades.

Hablan varios y se escuchan interrupciones contrarias a las autoridades.

A las 10'15 el Presidente de la Cámara señor Besteiro levanta la sesión.

Movimiento revolucionario en Portugal

A las once de esta noche se han recibido los primeros telegramas de Lisboa dando cuenta de haber estallado en la vecina nación un intenso movimiento revolucionario.

Las noticias decían que a las seis de la mañana las ametralladoras pesadas del Gobierno con el resto de la guarnición, policía y guardia republicana, combatieron a los rebeldes que rindiéronse, siendo detenidos varios de sus jefes, entre ellos el coronel Díaz Antúnez.

Llegada de dos aviones portugueses

El ministro de la Gobernación señor Maura nos dijo esta madrugada que el Gobernador de Huelva le comunicaba que habían llegado a aquella población dos aviones procedentes de Portugal llevando a su bordo aviadores portugueses huidos de la lucha en el vecino país entablada.

Dijonos el señor Maura que el Gobierno se reunirá mañana para acordar lo que ha de hacerse con los aviones y los referidos oficiales.

Más noticias de la rebelión

Otras noticias del movimiento rebelde de Portugal dicen que la lucha ha causado en Lisboa hasta ahora cuarenta muertos y doscientos heridos.

La lucha más dura se desarrolla al Norte de Portugal, y

según estas noticias, es favorable a los revolucionarios.

Por otra parte se da cuenta de una nota hecha pública por el Gobierno de Lisboa en la que se dice que ha dominado la rebelión.

Al mismo tiempo el Gobierno publica un bando anunciando que a quien se encuentre después de las diez de la noche en la calle será fusilado sin instrucción de causa.

Saborit, silbado en La Coruña

Nos dicen de La Coruña que con motivo de la llegada de Saborit para inspeccionar el Sanatorio de Oza, la Federación local publicó una hoja contra el mencionado leader socialista.

Una muchedumbre imponente se reunió esta pasada noche frente al hotel en que se hospeda el señor Saborit dedicándole una silba monstruosa.

La fuerza pública intervino logrando no sin esfuerzos despejar la plaza y las calles contiguas al hotel.

La Cámara de Comercio y las entidades económicas de Zaragoza contra el ministro de Fomento Sr. Albornoz. Una disposición de Albornoz colma la medida de los agravios

Telegramas de Zaragoza nos dicen que en la Cámara de Comercio de aquella capital se reunieron nutridísimas representaciones de las entidades económicas aragonesas para protestar de la destitución arbitraria del Director técnico de la Confederación Hidrográfica del Ebro don Lorenzo Pardo.

Los reunidos acordaron y en virtud del acuerdo telegrafiaron al Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora, diciéndole que esta destitución colma las medidas de agravios a Zaragoza y su co-

marca inferidas por el ministro de Fomento.

El fracaso repetido del señor Albornoz justifica su separación del Gobierno para evitar quebrantos y conflictos que acarrearía su contumacia.

PRENSA ASOCIADA

ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 17 de Agosto

- 1 ternera, 83 kilos, Son Grenot. 1 idem, 120, Manuel Pallicer. 1 idem, 121, San Juan Turret. 1 idem, 79, Juan Sintes. 1 vaca y 3 corderos, 166, Lorenzo Pons. 2 corderos, 27, Binisaide Mi. 3 idem, 22, Curnia Toful. 1 idem, 15, Binierroque. 2 cabras, 22'500, G. Barber. 2 idem, 16, California.

Día 18

- 1 vaca y 2 corderos, 162 kilos, Benito Blau. 1 ternera, 82, Esteban Palliser. 1 idem, 110, Juan de Sèrre. 1 ternero, 116, Binideli. 2 corderos, 16, Lorenzo Pons. 2 idem, 34, G. Barber. 1 idem, 12, Binierroque. 5 cabras, 54, Refal Vey.

Día 19

- 1 vaca y 5 cabras, 176 kilos, Lorenzo Pons. 1 vaca, 172, Borrás Llumesanas. 1 ternero, 92, Alquidús de Baix. 1 ternera, 99, Manuel Pallicer. 1 idem, 61, Fonts Redones de Baix. 1 cordero, 8, B. P. 1 idem, 18, G. Barber. 3 idem, 27, Cristóbal Pons. 5 cabras, 50, San Antonio.

Día 20

- 1 ternera, 108 kilos, Bellamirada. 1 ternera, 136, Estancie Mitxorn. 1 idem, 84, Algarrova. 1 id., 5 corderos y 2 cabras, 132. 2 cabras, 17, San Antonio. 3 corderos, 23, Santa Rosa. 1 idem, 7, B. P. 1 cordero y 1 cabra, 18'500, Manuel Pallicer.

Plumas stilográficas

de oro de 14 quilates, garantizado desde pesetas 7'50 una Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

LIBRERIA

MANUEL SINTES ROTGER Plaza de Pablo Iglesias, 17, Mahón Últimas obras recibidas

- Victoriano García Martí.—«En torno del pleito de España» . 4,00 Eloy Luis André.—«Españolismo» . 5,00 José Antonio Baibontín.—«Romancero del pueblo» . 3,00 Manuel Perera y Blanco.—«Tragedia proletaria» . 5,00 M. de Unamuno.—«Luciano de Samorata» . 3,00 M. de Unamuno.—«La agonía del cristianismo» . 5,00 Rosa Arciniega.—«Engranajes» . 5,00 Julio de Hoyos.—«Todo un hombre» . 3,50 Julio Casares.—«Crítica profana» . 6,00 Teófilo Ortega.—«Sesenta y nueve años después» . 5,00 E. Hernández.—«El Bridge moderno» . 5,00 Carlos Soldevila.—«Fanny» . 5,00 Dr. César Juarros.—«La sexualidad encadenada» . 7,00 E. Giménez Caballero.—«Trabalenguas sobre España» . 6,00 Cogay Wallace.—«Pie grande» (Novela) . 5,00 Emilio Zurano.—«El horror al campo y los errores de la ciudad» . 5,00 Francisco Agramonte.—«Prim» (La novela de un liberal de antaño) . 5,00 F. Hernández Mir.—«La dictadura ante la Historia» . 6,00 Ernesto F. Löhdorff.—«Africa llora» (Jornadas de un legionario) . 6,00 W. Fernández Flórez.—«El malvado Carabel» . 5,00 Luis de Oteyza.—«El Diablo blanco» . 5,00 El Caballero Audaz.—«Paris» (La ciudad de los brazos abiertos) . 5,00 E. Barriobero.—«Retrato de los jesuitas» . 6,00 Antonio Rios.—«Flores marchitas (poesías)» . 3,00 Emilio Zurano.—«El abismo de esta civilización» . 5,00 E. de Orja y Senties.—«Tierra de promisión» . 5,00

696 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Media hora más tarde, daba la señal de partida el jefe de estación.

Lucas y don Germán se despidieron con algo de emoción, y, al fin, el tren partió velozmente, mientras el anciano administrador se dirigía al hotel para manifestar a la marquesa que su emisario acababa de partir.

En el departamento del coche de segunda en que se acomodara Lucas, sólo iban dos viajeros más.

A los pocos minutos de marcha, el joven trabó conversación con aquellos individuos, y pudo saber que se dirigían a Aranjuez.

—Van a Aranjuez—pensó el joven,—por lo tanto, si no sube nadie allí, podré descansar algunas horas echando mi sueñecito.

Lucas, como buen empleado que acude temprano a la oficina, tenía la costumbre de acostarse a las diez, hora a la cual le era ya punto menos que imposible soportar el sueño.

De aquí que pensase con satisfacción en quedarse dueño de aquellos almohadones, más blandos que su lecho en tiempos de pasada miseria.

Los dos compañeros de viaje bajaron en Aranjuez, como habían dicho.

Nadie subió al departamento ocupado por Lucas, y éste, sacando entonces el pliego de la

CAPITULO II

Camino de Andalucía

CUANDO Lucas llegó a la estación del Mediodía, eran las siete menos cuarto.

Faltaba, por lo tanto, hora y pico para la salida del tren de Andalucía.

Sin embargo, Buenavista esperaba ya, paseando por delante de los despachos de billetes. Lucas dirigióse a su encuentro.

—Creo que he llegado con bastante antelación para recibir las últimas órdenes—dijo, saludando a don Germán.

—Sí, señor: ha llegado usted con la antelación que era de esperar de la diligencia de usted.

—Aún no han abierto el despacho de billetes y podemos hablar un rato.

—Poco tengo que añadir a lo que le dije... Lo que usted necesita ahora es dinero.

TEATRO PRINCIPAL APARATO SONORO ORPHEO SINCRONIC AUGURACION DE LA TEMPORADA 1931-32 Sábado 5 Septiembre de 1931 Presentación de la inimitable diva JEANETTE MAC DONALD y el señor DENNIS KING, con la hermosísima opereta en tecnicolor EL REY VAGABUNDO de gran fama y lo mejor que se ha proyectado en las pantallas de los mejores cines del mundo A LOS SEÑORES ANUNCIANTES. — Inaugurándose el 5 Septiembre la temporada de cine, todos los que deseen que se proyecte su anuncio, pueden acudir por la taquilla del Teatro y dejar nota, tanto si el anuncio es para la pantalla como si es para el telón anunciador.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases
para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de es-
pectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en ne-
gro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta
novedad, y libros para con-
tabilidad y comercio

Secciones especiales de
librería y papelería

Sección especial para
impresos de lujo,
acciones, cheques,
etcétera

Tarjetas de visita, carnets,
participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas,
de oro garantizado,
marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1931

Línea del Cantábrico
a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Septiembre.

Línea del Mediterráneo
al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Septiembre.

Línea del Mediterráneo
a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Agosto, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «J. S. Eicano» saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MADRID, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVALL, calle de Juan Mir y Mir, n.º 24.



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

—La verdad; no dispongo del que forzosamente habré de gastar. Confiando en que usted vendría a la estación, como me dijo al despedirnos, dejé a mi esposa cuanto teníamos en casa.

—Hizo usted bien.

Y don Germán, sacando su cartera, sacó de ella algunos billetes de Banco, y dijo a Lucas, a la vez que se los entregaba:

—Ahí van dos mil pesetas.

—¡Pero éste es mucho dinero!—exclamó el joven con asombro.

—Conviene que lleve usted bastante por lo que pueda ocurrir. Tal vez tenga que prolongar su estancia en el sitio a que se dirige, y tal vez haya de pagar a alguien valiosas confidencias.

—Comprendo.

—No omita usted gasto, con tal de volver con las noticias necesarias.

—Descuide usted. Todo mi celo se concentrará en este asunto.

—Si sale airoso de su cometido, seguramente la recompensa será brillante.

—Desde ahora renuncio a ella, don Germán.

—¿Ha leído usted las notas de la marquesa?

—No, señor. Con la despedida y el arreglo del maletín...

—Y los besos y abrazos de ordenanza en la despedida de dos buenos esposos...—agregó don Germán sonriendo.

—Sí, señor; es verdad... Hemos llorado mucho; no me avergüenzo de decirlo...

—¡Dichosos los que lloran con el corazón

hinchido de felicidad!—murmuró don Germán, exhalando un melancólico suspiro.

Sin duda, en aquellos momentos, la dicha de Lucas hacíale recordar sus pasadas desventuras.

¡Ah! El pobre anciano sabía lo mucho que valen la paz del hogar y el amor de una buena esposa, por lo mismo que en vano había aspirado a poseer tales bienes.

Tras ligera pausa, el anciano continuó diciendo:

—Tiempo tendrá usted, durante el camino, para enterarse de todo... Sin embargo, tenga usted especial cuidado en que nadie sepa el verdadero objeto de su viaje... Esas notas debe usted romperlas en caso de que tema, le sean robadas.

—¿Quién va a tener interés en quitármelas?

—En este mundo, amigo mío, conviene vivir siempre alerta y desconfiar un poco de todo.

—No olvidaré su advertencia.

Abrieron el despacho de billetes en aquellos momentos, y Lucas corrió a tomar el suyo, de segunda clase.

Don Germán le indicó que lo tomase de primera.

Pero el joven replicó:

—Lo mismo da. En segunda se llega al mismo tiempo.

Adquirido el billete, pasaron al andén.



De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

Imp. de M. Sintes Rotger.